

浦安市国際交流協会

주소 : 〒279-0003 千葉県浦安市
 카이라쿠 1-29-12 TM 빌딩 3층

전화 : 047-381-5931

http://www.uifa-urayasu.jp/
 uifa@uifa-urayasu.jp

우라야스시의 알림

영어「City News URAYASU」를 한국어로 번역했습니다

우라야스시의 인구와 가구수

전인구 : 164,328 인

남 성 : 81,260 인

여 성 : 83,068 인

가 구 : 75,686 가구

외국인 : 3,328 인

(2016年2月29日 현재)

우라야스시는 시로서 35 주년을 맞이합니다

1889년 4월, 町村제(지방행정제도)시행에 따라, 호리에, 네꼬자네, 토다이지마 3지역이 합병해서 '우라야스 무라(村)'가 되었습니다. 1909년 9월에는 '우라야스 마치(町)'가 되었습니다. 도쿄에 인접하면서도 삼면이 바다와 강으로 둘러싸인 육지의 고도이었기 때문에, 메이지, 다이쇼, 전전의 쇼와까지는 큰 발전이 없었습니다.

그러나 1962년 어업권의 일부를 포기, 1964년부터 해면 매립사업이 시작되어, 우라야스는 크게 변모했습니다. 1969년에 지하철 토오자이선이 개통되고, 또 1971년에 어업권 전면 포기해서 제2차 해면 매립사업이 개시되어, 급속히 도시화가 진행 되었습니다.

그리고 1981년 4월, 시제(市制)시행에 따라, '우라야스 시'가 탄생되었습니다. 1983년에는 도쿄 디즈니랜드 개원해, 그 후에도 주변지역에 대형 리조트 호텔 등이 건설되어 국제색 짙은 도시가 되었습니다. 1988년 12월에는 JR 게이요선도 개통되어, 신우라야스, 마이하마의 역 주변 정비도 진전되어, 우라야스는 도쿄만 지역을 대표하는 도시로서 발전하고 있습니다.

시내 공원 등에서 운동합시다

시내에서는 여러 가지 공원이나 녹지대(綠道)가 있어, 운동하고자 러닝하고자 몸을 단련할 수 있는 장소가 많이 있습니다.

이번에는 3월부터 새롭게 이용할 수 있게 된 '히노데 산반세 녹지대'나, 건강증진에 도움이 될 놀이기구를 신설한 '타카스 해변 공원' 등을 소개합니다.

따뜻한 날이 늘어 밖에서 활동하기 쉽게 되는 이 계절, 시내 공원 등에서 즐겨봅시다.

■히노데 산반세 녹지대

치바현 기업청이 정비해온 '히노데 산반세 녹지대'를 이용할 수 있게 되었습니다.

'히노데 산반세 녹지대'는 길이가 약 1.8km, 폭 20m 이고 산책길이나 자전거길 밖에, 전망 테라스, 휴게소, 건강 놀이기구, 비오토우푸 등이 있습니다.

이 녹지대 완성에 따라, '히노데 해변 녹지대', '아케미 해변 녹지대', '아케미 사카이가와 녹지대' 합쳐서 전체로 약 4.6km의 녹지대가 됩니다.

또 이리후네 지구와 히노데 지구 사이를 통하는 '히노데 도로'도 이용할 수 있게 되었습니다.



히노데 산반세 녹지대



녹지대에서의 전망



문의 '히노데 산반세 녹지대'에 대해서=미도리고우엔카
 '히노데 도로'에 대해서=도시세이삭카

ID=1013393

ID=1013608

■타카스 해변 공원

'타카스 해변 공원'에 3월 건강 놀이기구를 설치했습니다.

건강 놀이기구는 공원 등에 설치하는 성인도 즐길 수 있는 놀이기구(시설)이고 스트레치나 근력 향상 등 건강증진에 도움이 됩니다. 우라야스시에서는 '타카스 해변 공원' 이외에 22군데의 공원(아래표 참조)에 설치하고 있습니다.

'타카스 해변공원'에 설치한 건강 놀이기구는 스트레치 기구나 근력 트레이닝 기구, 가벼운 유 산소 운동과 스트레치로 쿨다운을 할 수 있는 기구 등 합쳐서 7종류가 있습니다.

또 '타카스 해변 공원'에는 워킹코스(일주 500m. 걷는 속도에 따르는 소비 칼로리나 표준 소요 시간을 표지하고 있습니다)나 파크 골프장, 전망대 등이 있어서 어린아이부터 성인까지 누구나 함께 즐길 수 있습니다.

공원	주소	놀이기구 수
神明街区公園	네꼬자네 2-19	1
フラワー通り公園	호리에 3-11	2
江川街区公園	호리에 2-1	2
うしお街区公園	호리에 4-2	1
海楽公園	카이라쿠 2-36	8
東野北街区公園	히가시노 1-14	1
美浜公園	미하마 5-14	2 0
美浜東第2街区公園	미하마 5-14	3
入船南街区公園	이리후네 4-11	2
富岡第2児童公園	토미오카 4-4	6
弁天中央街区公園	벤텐 2-19	1
見明川公園	벤텐 3-2	2
弁天ふれあいの森公園	벤텐 4-13	1 2
運動公園	마이하마 2-27	8
舞浜公園	마이하마 2-1	3
高洲海浜公園	타카스 9-2	7
高洲中央公園	타카스 4-1	3
明海第4街区公園	아케미 5-8	3
総合公園	아케미 7-2	1 2
日の出第2街区公園	히노데 2-4	3
日の出おひさま公園	히노데 5-2	4
日の出第4街区公園	히노데 3-3	3
日の出第5街区公園	히노데 8-1	2

※공원에 따라 놀이기구의 종류가 다릅니다

■4월 1일부터 시청의 조직이 바뀝니다

• 시장실의 명칭을 「^{기획부}企画部」로 변경합니다.
 • ^{기획부}企画部に 「^{시티프로모션}シティープロモーション推進室」을 설치합니다.
 • ^{평생학습부평생학습과}生涯学習部生涯学習課 에서 관할하고 있던 시사 편찬 업무를 기획부로 이관하고 「^{시사 편찬}市史編さんプロジェクト」를 설치합니다.
 • 시민과가 관할하고 있던 연금업무와 건강복지부 국민건강보험과를 통합하여 ^{국민연금과}国民年金課를 설치하고, ^{국보세계}국보세계의 명칭을 「^{보험세계}保険税係」로 변경합니다.
 • 시민경제부지역네트워크과 에서 관할하고 있던 시민 상담업무를 기획부공청홍보과로 이관합니다.
 ※조직 변경에 대해 자세히는 문의 해주십시오.
 문의처: =총무과 ID=1005880

■시세의 유예제도

일정의 이유로 납세하기 어려운 경우에는 납세를 유예받은 제도(원칙 1년 이내)가 있습니다. 이번에는 '신청에 대한 환가유예' 제도가 신설되었습니다. 신청할 경우에는 유예에 해당하는 사실을 증명할 수 있는 서류나 수지상황·소유재산을 밝히는 서류가 필요합니다. 희망하시는 분은 상담해 주십시오.
 문의처:국민건강보험세에 대해 = 국보연금과, 다른 시세에 대해 = 수세과 ID=1013273

■고정자산제·경자동차제는 신용카드로 납세할 수 있습니다.

고정자산제과 경자동차제는 'Yahoo!공금 지불'사이트 (컴퓨터 주소:http://koukin.yahoo.co.jp 스마트폰/핸드폰 주소:http://koukin.mobile.yahoo.co.jp)에 접속하여 납부소에 있는 납부번호·확인번호·신용카드 정보를 입력하시면 신용카드로 납세할 수 있습니다. 신용카드로써의 납세는 납기기한내에 신용카드를 하는 납세로 제한합니다. 금융기관, 편의점, 시청등 창구에서는 신용카드를 납세할 수 없습니다. 또한, 결제수수료 납부서 한장에 따른 금액에 본인부담의 결제수수료가 걸립니다. 10,000엔이하의 공짜, 10,001~20,000엔은 108엔(세금포함), 10,000엔씩 증가의 따라 108엔씩 가산시킵니다. 이용 가능한 신용카드:VISA, Mastercard, JCB, American Express, diners
 문의처: = 수세과 ID=1013631

■현영주택의 입주모집

신청 4월 15일(금)(소인 유효) 까지 신청소 《주택과(시청 제2청사 2층), 각역앞 행정서비스센터, 토·일요일, 축일, 폐청 때는 수위실(시청 본 청사 지하 1층)에서 배포》를 우편 〒260-0016 千葉市中央区栄町1-16 県住宅供給公社 으로 ※자세히는 현주택공급공사 사이트 http://www.chiba-kousya.or.jp 를 보십시오.
 문의처: = 현주택공급공사모집과 (주택과) ID=1013404

■학교급식비셋째아이 이후의 감면제도시작

시에서는 본년도부터 제3셋째아이 이후로 시립초, 중학교를 다니는 아동, 학생의 학교급식비를 감면합니다.
 대상은平成(헤이세이) 28년 4월 이후에 22살이 되는 아이를 필두로 3인 이상의 아이가 보호자의 부양에 있고 또한 취학 중인 경우의 셋째 이후의 아동, 학생입니다.
 신청방법등, 자세히는 학교에서 알려 드리겠습니다.
 문의처: = 보건체육안전과 ID=1013599

■^{히가시칸토 지도우샤도우로 슈토코우소쿠도우로}東関東自動車道路・^{슈토코우소쿠도우로}首都高速湾岸線가 야간통행 금지로 됩니다.

^{도쿄가이카쿠칸조도우로}東京外かく環状道路의 건설에 대한 교량가설공사때문에 ^{히가시칸토 지도우샤도우로 슈토코우소쿠도우로}東関東自動車道路・^{슈토코우소쿠도우로}首都高速湾岸線 ^{치도리쵸 왕간이치카와}(千鳥町・湾岸市川間)가야간통행 금지로 됩니다.
 협조 부탁드립니다.
 기간 4월 10일(일)・23일(토)오후 11시~오전 5시 (예비일=4월 11일(월), 12일(화), 24일(일), 25일(월)의 동시작)
 문의처: =NEXCO 히가시니혼 고객센터 ☎0570-024-024 (도시정책과) ID=1013633

■^{이치카와시 코우노다이}こどもショートステイ (아이 숏스테이)의 실시장소가 바뀝니다.

「こどもショートステイ」의 실시장소가 이하로 바뀌었습니다. 시설명 (社) 千葉ベタニヤホーム ^{이치카와시 코우노다이} 소재지 市川市国府台2-9-13
 ※신청방법등 자세히는 문의해 주십시오.
 문의처: = こども (아이) 과 ID=1013558

■국제교류·협력페스티벌 참가단체 모집

5월 8일(일)에 신우라야스역 앞 광장에서 개최하는 「국제교류·협력페스티벌」에 참가하는 단체를 모집합니다.
 정원 5단체(다수는 추천)

신청 4월 12일(화) 오후 4시까지 신청소 《국제교류·협력페스티벌실행위원회사무국(지역네트워크과내)에서 배부》하고 필요서류를 가지고 직접 국제교류·협력페스티벌 실행위원회사무국에 가십시오.
 문의처: =지역네트워크과 ID=1013635

■시간여행전~모르는 나라를 여행하는거처럼 모르는 시간을 여행해 본다

시기 4월 29일(금)~5월 5일(목)오전 10시~오후 7시
 장소 시민프라자
 내용 다양한 「시간」의 세계를 여행하는 참가체험형의 기획전
 문의처: =청소년관 ☎700-6203 (청소년과) ID=1013615

^{시수이마이}「酒々井米」모내기 체험버스투어 시기 5월 5일(축.목)오전 9시~오후 4시 ※악천시 중단 ^{시수이초인바군}장소 酒々井町(印旛郡)
 대상 시내거주중의 초.중학생과 그 보호자, 50명(다수는 추천)
 내용 모내기 체험, 주변산책등 비용 2000엔(초등학생은 1500엔)※점심비, 보험료보함
 신청 4월 15일(금)(필착)까지 엽서나 FAX, 메일 《참가자의 모든 주소, 이름(후리가나), 연령, 생일, 전화번호, 학년》로 〒279-8501 浦安市役所商工観光課、☎351-8600 shoukoukankou@city.urayasu.lg.jp
 ※1그룹의 1통 ID=1013638
 문의처: =상공회의소

여러분 안녕하세요 ^{우라야스시쵸우 마쯔기히데키}浦安市長 松崎秀樹

“남은 1년”



올해도 벌써 3월(앵월弥生/야요이)의 봄에 이르렀습니다. 음력으로 1월은 "정월(睦月/무쯔키), 친척과 지인이 서로 왕래하고 화목한 달이라면, 2월의"여월(如月/키사라기)"는 "着更着(키라사기)"이라도 쓰고, 추위에 옷을 껴 입는다는 것을 의미합니다.

봄의 소리가 들릴 것 같은 3월의 앵월(弥生/야요이)의 "弥"는 "마침내"를, "生"은 "무성하다"라는 뜻으로, 초목이 싹이 튼다는 것을 의미해, 기다리고 기다리던 봄에 어울릴 것만 같은 표현입니다.

재해로부터 다섯번째의 봄을 맞이했습니다만, "시가지 액상화 대책 사업"도 남은지 1년이 되었습니다.

주민 여러분의 노력과 "부흥·액상화 대책 프로젝트 팀"의 공들인 성과로서, 벤덴 2가 3구역의 45가구에 동의를 얻어, 지난해 12월 의회에서 승인이 되어, 곧 착공될 예정입니다.

이 팀은 다이고 케이시 리더를 중심으로, 8명의 젊은 직원으로 구성되어 있으며, 16지구 4103택지에 대해 주민 설명회를 실시해 왔습니다.

여러 지구의 지질조사, 택지 현황조사, 그리고 구체적인 사업 계획안의 설명회가 11개월 사이에 239회에 이르렀습니다. 그 이전의 지구 연구회 등을 더하면 436회가 됩니다.

지금까지 기존 택지의 액상화 대책은 현재까지 어느 곳에서도 유래가 없어 주민분들로부터 인력 증강의 의견이 많았으나, "소수이기 때문에 정예일 수 밖에 없다"라는 말을 기반으로, 결성 이래 토·일요일을 불문하고, 주민 여러분을 위해 노력해왔습니다.

동의를 이르기까지 주민 여러분은 자기 부담을 아끼지 않으며, 안심의 미래를 위해 결단해 주신 것에 대해 다시 한번 진심 어린 경의를 포함합니다.

이 "시가지 액상화 대책 사업"은 나라의 부흥교부금을 활용할 수 있는 액상화 대책에 관하여 유일한 제도입니다

다음의 재해에 대비해, 우라야스의 대지를 액상화에서 지켜낼 수 있는 여러 공법부터 지반 공학이나 토목 공학의 일본 톱 레벨의 학자들로 구성된 "시가지 액상화 대책 실현 가능성 검토 위원회"에서 조사 검토를 바탕으로 개개의 택지에 격자상의 지중 벽을 만들 "격자상 지반 개량 공법"이 우라야스시에 가장 효과적이라고 시로서 결론을 냈습니다.

4월의 자원 쓰레기 수집일 일정			외국인 상담 창구	
장소	병·캔·페트병	종이류(신문·잡지 등)	개설일 : 월요일~금요일 오전 10시~12시, 오후 1시~4시까지	
네꼬자네, 기타자카에, 토다이지마	화요일	월요일	장 소 : 시청 4층	
호리에, 히가시노, 후지미, 마이하마	수요일	토요일	사용언어 : 영어·프랑스어·중국어·폴란드어	
카이라쿠, 미하마, 이리루네, 히노데, 아케미	목요일	월요일	·스페인어·러시아어·일본어	
토미오카, 이마가와, 벤덴, 타카스 등	금요일	토요일	전화번호 : 351-1111(내선1665) 지역네트워크과	

*쓰레기는 수거일 오전 7시~8시 사이에 내어 주십시오. 대형 쓰레기는 별도로 수거하니 전화로 신청하십시오. 대형 쓰레기 접수센터의 전화번호는 047-305-4000.